

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhusus / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Product fiche information, according to 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 66/2014	Informate over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto conforma a 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 66/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 66/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 66/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Oplysninger i datablad vedrørende produktet i henhold til 66/2014	Информация в карточке о соответствии с 66/2014	Toote etiketi teave vastavalt 66/2014	Información markējuma saskaņā ar 66/2014	
		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramittojaintian nimi	Leverandörernas namn	Imia pöstastajana	Тарава итааста	Tarjaja nimi	Piegādātāja nosaukums
M	305.0625.240	P2259	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittojain mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modelja identifikačija
AEEhood	54,2	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	A		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatähokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhusususe klass	Energieeffektivitātes klase
FDEhood	29,2		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedukiidunaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte
FDEC	A		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedukiidunaamika tõhusususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase
LEhood	77	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apsaumājuma efektivitāte
LEC	A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhusususe klass	Apsaumājuma efektivitātes klase
GFEhood	55,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodattujen erotusaste	Fedtfilteringsseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva fitreerimise tõhusus	Taasku fitreerimise tõhusus
GFEC	E		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilterer Schallleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodattujen erotusteen luokka	Fedtfilteringsseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva fitreerimise tõhusususe klass	Taasku fitreerimise tõhusususe klase
Qmin	250	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minnastighet	Lufflöde vid lägst hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luffströmsvardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvooluminimumkiiruseel	Minimālais gaiss plūsmas ātrums
Qmax	570	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maxinstighet	Lufflöde vid högst hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luffströmsvardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolumaksimumkiiruseel	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums
Qboost	670	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kehitystyylillä nopeudella	Luffströmsvardi vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolumaximumkiiruseel	Paleinātais gaiss plūsmas ātrums
SPEmin	53	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Artborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emision der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidseniveaus in de lucht bij mininale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-aktade luffeffektst läpp vid minnastighet	Akustisk A-veid luffeffektst läpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho määrittäminen mininopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininimumkiiruseel	Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā
SPEmax	67	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Artborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emision der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidseniveaus in de lucht bij maxinale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-aktade luffeffektst läpp vid maxinstighet	Akustisk A-veid luffeffektst läpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho määrittäminen maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiiruseel	Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā
SPEboost	69	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Artborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emision der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidseniveaus in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-aktade luffeffektst läpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid luffeffektst läpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho määrittäminen nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсиальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivsel kiiruseel	Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
P0	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektförbruk i avlätt läge	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiförbruk i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõiteteave oteterõhimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
PI	0,9		Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestilstand	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiförbruk i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõiteteave oteterõhimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
F	51,9		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillegssupplgitter iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
Qbep	386,0	m3/h	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkoeffizient	Tijdstoenamecoëfficiënt	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Tidskøningsfaktor	Tidssekofaktor	Ajan korotuskerron	Tidsførelsesfaktor	Кэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors
EElhood	435	Pa	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhusususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss
Qmax	670,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde og punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmēritās gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Wbep	160,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck og punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiinea parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmēritās gaiss spiediens visefektīvākajā punktā
WL	2,2	W	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luffmengdestrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaaliluftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvoolum	Maksimālais gaiss plūsmas
Wbep	170	dB	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bespunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inflytt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inflytt og punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototoho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электрэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektri võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmēritā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā
WL	2,2	W	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchtungsanlage	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt til belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apsaumājuma nominālais jauda
Eemiddle	170	lux	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Beleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozadura	Genomsnittlig belysning över kottyan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kornflatene	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu pindalaal	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais valgustusjõu uz gatavošanas virsmas
Lwa	67	dB	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramètre maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivité vid maxinställning	Ljudeffektivité ved høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgeimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie lielākajam ātruma uzstādījumam

CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO

1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.

2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.

3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.

4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.

ENERGY SAVING TIPS

1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.

2) Use boost speed only when it is strictly necessary.

3) Increase the range hood speed only when necessary.

4) Keep range hood filter or clean to optimize grease and odor efficiency.

CONSELS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGETIQUE

1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.

2) N'utilisez la vitesse intensive que dans les cas strictement nécessaires.

3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur d'eau nécessite.

4) Veillez à ce que le filtre à graisse ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.

RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEPARSPARUNG

1) Beginnen Sie den Kochvorgang die Haube bei niedrigster Leistung zu betrieblen und aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgesaugt und Küchengerüche beseitigt werden.

2) Gebrauh die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann betrieblen, wenn sich viel Dampf entwickelt.

3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei erhöhter Feuchtigkeit.

4) Halten Sie den Fettfilter sauber halten, damit die Fett- und Geruchstillung optimiert wird.

TIPS VOR ENERGIERSPARUNG

1) Starten Sie das Kochen mit der laagsten Drehzahl in wanne u mit kochen beginnt om die Feuchtigkeit zu kontrollieren und zu eliminieren. Halten Sie die Luftfeuchtigkeit im Auge und beseitigen Sie die Feuchtigkeit, wenn sich viel Dampf entwickelt.

2) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei erhöhter Feuchtigkeit.

3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei erhöhter Feuchtigkeit.

4) Halten Sie den Fettfilter sauber halten, damit die Fett- und Geruchstillung optimiert wird.

CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA

1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.

2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario.

3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario.

4) Mantener limpio el filtro de grasas y los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.

CONSELHOS PARA ECONOMIA DE ENERGIA

1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.

2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário.

3) Aumentar a velocidade da câmara só quando necessário.

4) Manter limpo el filtro de gordura e os filtros da câmara para otimizar a eficiência antigraxa e antiodores.

TIPS TIL ENERGIERSPARING

1) Start kjøketilvareten på min. hastighet når du begynner tilvareten for å kontrollere fuktigheten og avfugne maten.

2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig.

3) Øk kôkflåkten hastighet endast når det er helt nødvendig.

4) Hold kjôkflåkten ren for å oppnå best resultat.

ENNERGIÄSÄÄSTÖN OUVUJA

1) Käynnistä liesituulettimen alimminopeudella heti kun aloitat ruoanlaittoa. Aluksi hallitse kosteutta ja hajun poistamista kättä säästäen.

2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.

3) Lisää liesituulettimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä välttämättä.

4) Pidä liesituulettimen suodatint ja huojin puhtaina rovimiseksi.

TIPS TIL ENERGIERSPARELSE

1) Start køketilvareten på minimumshastighed, når du begynder tilvareten. Først kontroller fugtigheden og fjern madens lugt.

2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt.

3) Forøg kun hastigheden, når det er nødvendigt.

4) Hold embættens funktion og lugtfiltre rene for at optimere deres funktion.

REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJOS ENERGIOS PASTUPREJIMIAN

1) Pirms ēdiena gatavošanas atļaujiet līlātaisiem minimumpēdāšai, lai kontrolētu mitrumu un atvairinātu ēdiena smaržu.

2) Lietojiet tikai intensīvo ātrumu, ja tas ir nepieciešams.

3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja nepieciešams.

4) Saglabājiet tvaiku filtrus un ūdens tvaiku tīrītājus vienmēr tīrus, lai optimizētu tvaiku un smaržu neitralizāšanos.

PADOMI ENERGIJAS TAUPĪŠANAI

1) Pirms ēdiena gatavošanas atļaujiet līlātaisiem minimumpēdāšai, lai kontrolētu mitrumu un atvairinātu ēdiena smaržu.

2) Lietojiet tikai intensīvo ātrumu, ja tas ir nepieciešams.

3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja nepieciešams.

4) Saglabājiet tvaiku filtrus un ūdens tvaiku tīrītājus vienmēr tīrus, lai optimizētu tvaiku un smaržu neitralizāšanos.

Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referansestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenceseandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvu dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativilvidet: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564
---	---	--	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--

